

# REGULAMENTO MINI PHOTO BATTLE.

---

A MINI Portugal, com sede no Lagoas Park, Edifício 11, piso 2, 2740-244 freguesia de Porto Salvo, Concelho de Oeiras, com o capital social de 50.000 Euros, Pessoa Coletiva número 506 698 521, em parceria com a CANON Portugal, levará a efeito o passatempo denominado "MINI PHOTO BATTLE", com a atribuição de 3 prémios definidos no ponto 5 do presente Regulamento.

## 1. ÂMBITO E DESCRIÇÃO

1.1 O passatempo "MINI PHOTO BATTLE" é um Concurso Nacional de Fotografia, que tem como objetivo incentivar a criatividade e premiar três participantes selecionados pelo júri do passatempo, cujas participações se destaquem pela sua criatividade e originalidade;

1.2 O passatempo destina-se a todos os indivíduos maiores de 18 anos, residentes em Portugal Continental e Ilhas.

## 2. FORMA DE PARTICIPAÇÃO

2.1. O passatempo decorrerá de 6 de maio a 12 de junho de 2016 e consiste num passatempo fotográfico cujo tema é o universo da marca MINI;

2.2. O passatempo irá decorrer em simultâneo com o roadshow da MINI Portugal com o nome #meetMINI ([www.meetMINI.pt](http://www.meetMINI.pt)), com o objetivo de promover a visita dos participantes aos locais do evento; as fotos realizadas no contexto e ambiente do roadshow #meetMINI serão valorizadas pelo júri;

2.3. Não existe limite de fotos por participante;

2.4. Para participar, as fotografias deverão ser partilhadas no mural da página oficial do Facebook da MINI Portugal ([www.facebook.com/MINI.Portugal](http://www.facebook.com/MINI.Portugal)) ou enviadas por mensagem privada, na máxima resolução permitida pela plataforma Facebook, até ao dia 12 de junho de 2016, devidamente identificadas com o hashtag #MINIphotoBattle, seguido do nome do autor;

2.5. Fotografias enviadas ou publicadas no mural da página oficial do Facebook da MINI Portugal após o dia 12 de junho de 2016 serão excluídas do passatempo;

2.6. Todas as fotografias que apresentem qualquer elemento gráfico colocado digitalmente em pós-produção, como marcas de água ou outros, serão excluídas do passatempo.

# REGULAMENTO MINI PHOTO BATTLE.

---

## 3. REGULAÇÃO DA UTILIZAÇÃO DE IMAGEM (FOTOGRAFIA)

Ao participar, disponibilizando imagens, quaisquer outros conteúdos e materiais, reconhece que está a entregar à MINI Portugal uma obra sob encomenda da MINI Portugal, que será assim a titular dos direitos de propriedade intelectual sobre tais conteúdos e materiais.

As fotografias serão aleatoriamente publicadas nas redes sociais da MINI Portugal, não havendo qualquer espécie de votação online por terceiros ou privilégios para com o júri do passatempo.

Futuramente, as fotografias poderão ser expostas nos Concessionários e Eventos Oficiais da MINI Portugal e seus Concessionários. Sempre que expostas ou partilhadas, as fotografias serão identificadas com o nome do seu autor.

O participante confirma que os conteúdos e materiais disponibilizados para o Passatempo são criados por si, são legais, e que não contêm qualquer referência ilegítima ou violação de direitos de terceiros. Se enviar imagens de/com outros indivíduos (adultos e menores), precisa da autorização prévia e expressa do indivíduo ou do responsável legal pelo menor em causa. A participação não deverá ter conteúdos obscenos, sexualmente explícitos, violentos, ofensivos ou difamatórios.

As participações não devem conter:

I / declarações difamatórias, II / ameaças a qualquer pessoa, lugar, empresa ou grupo, III / qualquer comportamento perigoso, IV / qualquer roupa ou adorno inaceitáveis, V / qualquer publicidade comercial / empresarial, ou VI / qualquer comportamento indecente, palavrões ou obscenidades.

As participações não devem: I / denegrir pessoas ou organizações associadas com a MINI Portugal, II / invadir a privacidade ou outros direitos de qualquer pessoa, entidade ou III / de qualquer outra forma violar leis e regulamentos aplicáveis. A MINI Portugal reserva-se o direito de desqualificar qualquer participação que, na sua opinião, se refira, retrate ou, de alguma forma, reflita negativamente a MINI ou a CANON, a aplicação ou qualquer outra pessoa ou entidade, ou que não obedeça a este regulamento.

Os Participantes obrigam-se ainda a indemnizar a MINI Portugal ou os seus agentes por quaisquer reclamações, denúncias, ações, processos e procedimentos, propostos por terceiros, assim como por quaisquer danos, perdas, custos, gastos, encargos, penalizações e responsabilidades (incluindo, sem limitação, custos e honorários de advogados e procuradores), que ocorram no âmbito do presente Passatempo, em consequência do incumprimento por parte dos Participantes de qualquer uma das obrigações ou garantias assumidas por estes em conformidade com o presente regulamento.

A MINI Portugal reserva-se o direito de remover qualquer material inadequado a todo o momento.

# REGULAMENTO MINI PHOTO BATTLE.

---

## 4. DURAÇÃO E SELEÇÃO DE VENCEDORES

4.1. O passatempo é composto por duas fases;

4.1.1. Fase de participação: de 6 de maio a 12 de junho de 2016;

4.1.2. Fase de deliberação: de 15 de junho a 30 de junho de 2016. Um júri composto por membros da MINI Portugal, Canon Portugal e Normajeon Brand Culturing™ irá eleger as 3 fotos vencedoras, tendo em conta os critérios de criatividade, originalidade e fidelidade ao tema;

4.2. Os participantes vencedores serão anunciados na página oficial do Facebook da MINI Portugal ([www.facebook.com/MINI.Portugal](http://www.facebook.com/MINI.Portugal)) até ao dia 10 de julho de 2016, e simultaneamente serão contactados via mensagem privada, à qual deverão responder com os seus contactos telefónicos e dados pessoais, para contacto posterior;

4.3. Os dados deverão ser completos e verdadeiros. A falsidade ou incorreção dos dados pessoais dos participantes implicará a anulação da atribuição do prémio.

## 5. PRÉMIOS

5.1.

1º Prémio - Canon Legria Mini X ([www.canon.pt/for\\_home/product\\_finder/camcorders/digital\\_creative\\_camcorder/legria\\_mini\\_x/](http://www.canon.pt/for_home/product_finder/camcorders/digital_creative_camcorder/legria_mini_x/))

2º Prémio - Canon Connect Station CS100 ([www.canon.pt/for\\_home/product\\_finder/photo-storage/cs100/](http://www.canon.pt/for_home/product_finder/photo-storage/cs100/))

3º Prémio - Canon Selphy CP1200 ([www.canon.pt/for\\_home/product\\_finder/printers/direct\\_photo/selphy\\_cp1200/](http://www.canon.pt/for_home/product_finder/printers/direct_photo/selphy_cp1200/))

## 5.2. Condições ao vencedor:

5.2.1. Os prémios são pessoais e intransmissíveis, podendo a MINI Portugal e/ou a CANON Portugal solicitar aos vencedores um documento de identificação;

5.2.2. Os prémios serão atribuídos pela CANON Portugal e não poderão ser revertidos em valor monetário ou outro semelhante no mesmo valor.

## 6. CONDIÇÕES DE EXCLUSÃO

6.1. Todas as participações apresentadas serão alvo de análise, podendo ser excluídas as que contenham elementos escritos ou figurativos atentatórios da moral pública, dos bons costumes ou de

# REGULAMENTO MINI PHOTO BATTLE.

---

quaisquer crenças e convicções religiosas, políticas ou ideológicas, ou que tenham carácter racista, xenófobo, difamatório ou injurioso do bom nome ou reputação de quaisquer pessoas individuais ou colectivas.

6.2. Serão igualmente excluídas as participações que apresentem, contenham ou se refiram a produtos concorrentes das marca MINI e CANON.

6.3. Serão excluídos da participação do Passatempo, sem aviso prévio, os participantes em relação aos quais se verifique a ocorrência de algum dos seguintes factos:

6.3.1. A MINI Portugal, reserva-se também o direito de excluir participantes por fundamentada suspeita de alguma anomalia ou interferência nos termos do previsto nas presentes condições de exclusão;

6.3.2. Violação, pelo participante, de direitos autorais e/ou de imagem de terceiros (a este respeito os participantes obrigam-se expressamente a obter quaisquer autorizações de terceiros que se revelem necessárias);

6.3.4. O envio de participações que incluam material que utilizem ou violem direitos de propriedade de terceiros, incluindo direitos de propriedade intelectual, tais como direitos autorais e marcas, é da exclusiva responsabilidade do participante, sendo este exclusivamente responsável por qualquer acção ou reclamação relativamente à participação enviada;

6.4. O incumprimento de qualquer das condições constantes deste Regulamento pode dar origem à exclusão do participante e à recusa da atribuição do prémio por parte da MINI Portugal, mesmo que o participante tenha sido indicado como premiado.

## 7. CONDIÇÕES GERAIS

7.1. Ao participarem, os participantes no Passatempo aceitam automaticamente os seus termos e condições e as suas regras de participação;

7.2. A aceitação do prémio implica a autorização de utilização por parte da MINI Portugal, de imagens e dados relacionados com os premiados para fins publicitários ou outros fins lícitos por si determinados, sem que isso lhes dê direito a qualquer compensação, o que, com a sua participação, é expressa e automaticamente reconhecido e aceite pelos participantes;

7.3. Para colocação de dúvidas, comentários, sugestões ou reclamações, os participantes devem

# REGULAMENTO MINI PHOTO BATTLE.

---

contactar por mensagem privada a página oficial da MINI Portugal [www.facebook.com/MINI.Portugal](http://www.facebook.com/MINI.Portugal), ou [info@MINI.pt](mailto:info@MINI.pt);

7.4. A MINI Portugal, reserva-se o direito de alterar o presente regulamento, a qualquer momento, sempre que entender necessário, tornando-se as alterações efectivas após a sua publicação;

7.5. A MINI Portugal, reserva-se o direito de eliminar todas as participações que não estejam de acordo com as regras do passatempo ou que sejam consideradas de carácter ofensivo para o bom nome e imagem da marca;

7.6. A MINI Portugal, reserva-se o direito de eliminar qualquer participante que, de alguma forma, utilize meios que não os permitidos pelo presente regulamento, viole alguma das respectivas disposições e/ou participe de forma considerada fraudulenta e/ou, por qualquer forma, abusiva;

7.7. A MINI Portugal, garante a confidencialidade dos dados pessoais dos participantes.